

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
01.09.2026Uhr - ore
07:45

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Kenntnisnahme des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraum 2025 - 2027

OGGETTO

Presa d'atto del contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025 - 2027

Vorausgeschickt, dass mit Rundschreiben Nr. 5/2026 vom 26.08.2026 des Südtiroler Gemeindenverbands mitgeteilt wurde, dass am 23.07.2026 der bereichsübergreifende Kollektivvertrag für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 unterzeichnet wurde und dass der jeweilige Gemeindeausschuss, bzw. Bezirksausschuss innerhalb von 60 Tagen ab Datum der Unterschrift diesen Vertrag zur Kenntnis nehmen muss;

nach Übereinkunft den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 (mit insgesamt 14 Artikeln), zur Kenntnis zu nehmen;

festzuhalten, dass der Kollektivvertrag im Amtsblatt der Region vom 30.07.2026 veröffentlicht wurde;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der bereichsübergreifende Kollektivvertrag vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 termingerecht angewandt werden kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten
SnHnV+02hH5hFQptaP6rxcYJE9bOok/ODLV
Ptf9jwA= vom 26.08.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
Ph9kqsQ1+fd3VxfhEF2qEVK+0ErbEo0gwzvZ
WHER4no= vom 28.08.2026;

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig, mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen, den bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 23.07.2026 für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 (mit insgesamt 14 Artikeln), zur Kenntnis zu nehmen;
2. den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu

Premesso, che con la circolare n° 6/2026 del 26.08.2026 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano viene comunicato, che in data 23.07.2026 è stato firmato il contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 – 2027 e che tale accordo dovrà essere recepito dai Comuni e dalle Comunità comprensoriali con delibera della relativa Giunta entro 60 giorni dalla data di sottoscrizione;

convenuto, di prendere a conoscenza del contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025– 2027 (con complessivamente 14 articoli);

di dare atto che il contratto collettivo è stato pubblicato in data 30.07.2026 sul Bollettino ufficiale della Regione;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché il contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025 – 2027 possa essere applicato in tempo utile;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 – 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028;

visto il parere tecnico positivo
SnHnV+02hH5hFQptaP6rxcYJE9bOok/ODLV
Ptf9jwA= del 26.08.2026;

visto il parere contabile positivo
Ph9kqsQ1+fd3VxfhEF2qEVK+0ErbEo0gwzvZ
WHER4no= del 28.08.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all'Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi, espressi in forma di legge,

1. per i motivi citati in premessa, prendere a conoscenza del contratto collettivo intercompartimentale del 23.07.2026 per il triennio 2025– 2027 (con complessivamente 14 articoli);
2. di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

erklären;

3. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

3. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale